

如果信仰不單單是心靈的安慰……

廖美玲

如果信仰不單單是心靈的安慰，這會是甚麼呢？

信仰是一種引力，驅使人跨越自己的理解，勇於嘗試向主祈求，是生命與主之間的「萬有引力」。這引力驅使人禱告，禱告使人結連於主，讓人漸漸愛慕親近主，更加熱切追求認識主，以至能夠離開基督道理的開端，漸漸趨向成熟，生命得以轉化。

信仰是有行動的，因着信，帶來禱告，開啟了結連於主的路向。就像那個患血漏的婦人，當「她聽見耶穌的事，就夾在眾人中間，從後面來摸耶穌的衣裳，因她想：『我只摸到他的衣裳，就會痊癒。』」（可 5:27-28）。患血漏婦人聽見耶穌的事，心裏就相信主了。信，使婦人產生禱告祈求的心，叫她不怕尷尬，夾在人群中去摸耶穌，即或只摸到耶穌的衣裳也可以得醫治。婦人因聽見而信，因信而禱告，因禱告而行動，因行動而與主相遇。生命從此不一樣，得潔淨，可以在眾人面前抬起頭來；得醫治，生命得平安喜樂。禱告，使生命觸碰主、與主相遇結連，更進深與主的關係。

經文中另一位十二歲女孩，是管會堂葉魯的女兒，她已經死亡，沒有氣息。她沒有聽見主，沒有相信的機會，沒有禱告，沒有得救的盼望。這下子，父親的相信，面臨挑戰了。父親的相信與禱告，能否打開女孩結連主的路呢？意想不到，遲來的主前來觸碰她，拉着她的手說：「女孩，我吩咐你，起來！」死亡頓時消失，氣息重返她的身軀，女孩活過來了。禱告，使自己與主結連，也成為別人得生命的祝福。

追求與主更進深的關係，莫過於堅定的相信，藉禱告與主結連。這位父親，因信，不理一來一回浪費時間，跑去海邊尋求主醫治病重的女兒，得主答應前去醫治，途中卻又遇患血漏婦人耽延時間，待處理完婦人的事情，女兒死訊傳來了。信，也會叫你遇見波折攔阻，又要你忍耐等待，而且過程十分煎熬。然而，即使幾經波折，總有主的鼓勵安慰：「不要怕，只要信！」被主觸碰的生命，從始不再一樣，成為祝福的見證人。

觸碰火會燒傷，觸碰冰會凍傷，觸碰主得痊癒。信仰不單單是心靈的安慰，祂會觸碰你，使生命成盼望。

上帝的邀請

☞ 請緊記關掉手提電話及傳呼機，虔備心靈，準備崇拜

早堂：上午九時正

主席：陳升惕義務教士

司琴：施曾婉思姊妹

午堂：上午十一時正

主席：潘志華弟兄

司琴：梁萃瑤姊妹



預備禮

序 樂..... 詩班及主禮人進場 眾 立
宣 召..... 眾 立

「以色列啊，你當仰望耶和華，因耶和華有慈愛，有豐盛的救恩。
他必救贖以色列脫離一切的罪孽。」（詩篇 130：7-8）

始 禮 頌..... 同唱「同來讚美歌」（普頌第 628 首）..... 眾 立
同來讚美主基督，神聖詩章出肺腑，
彼此口唱又心和，齊將榮耀歸上主。阿們。

唱 詩..... 「讚美上主歌」（普頌第 10 首）..... 眾 立
認罪及赦罪禱文..... 【安靜片刻 省察己身 認罪悔改】..... 眾 坐

主 席 : 我們要向上帝承認我們的罪過。
會 眾 : 恩慈聖善的上帝，我們承認得罪了祢，得罪了我們的鄰舍。
祢的聖靈發出光明，但我們卻選擇黑暗；祢的聖靈賜予智慧，
但我們卻冥頑愚昧；祢的聖靈賦予能力，但我們卻信靠自己的力量。
求祢為耶穌基督祢兒子的緣故，寬恕我們的罪過，
使我們能夠藉著祢的聖靈，樂於順服和侍奉祢，榮耀祢的聖名。
阿們。

默禱片刻 反思認罪

主 席 : 與基督耶穌聯合的人，不再被定罪，因為聖靈是賜生命的，
聖靈的律使我們得自由，脫離罪惡與死亡的轄制。
會 眾 : 阿們。感謝上帝。
主 席 : 信實的上帝，祢成就復活的應許，差下祢的聖靈，
為人類開啟永生之道。求祢保守我們與祢的聖靈合而為一。
會 眾 : 阿們。
主 席 : 我們是基督的身體。
會 眾 : 我們是同一聖靈裡受洗，成為一體。
因此讓我們在平安的團契裡，保持聖靈裡的合一。

主 席 : 願主的平安常與你們同在。

會 眾 : 也與你同在。

啟應禱文..... 眾 坐

啟：你們信上帝只有一位，你們信得很好；連鬼魔也信，且怕得發抖。

應：虛浮的人哪，你們願意知道沒有行為的信心是沒有用的嗎？

啟：上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。

應：因為上帝差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因他得救。

啟：光來到世上，世人因自己的行為是惡的，不愛光，倒愛黑暗

應：這就定了他們的罪。

啟：凡作惡的人都恨惡光，不來接近光，恐怕他的行為被暴露。

應：但實行真理的人就來接近光，為要顯明他的行為是靠上帝而行的。

主 禱 文 普頌第 649 首 眾 坐

我們在天上的父：願人都尊父的名為聖。願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們。又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們陷入試探，拯救我們脫離惡者：因為國度，權柄，榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

聖道禮

唱 詩..... 「生命之君歌」(普頌第 417 首) 眾 立

讀 經 (早堂)... 主題：「生命成長」 眾 坐

詩篇	1 : 1-6	舊約 757 頁	李茵姊妹
羅馬書	8 : 12-17	新約 236 頁	
路加福音	2 : 41-52	新約 90 頁	崇拜主席

讀 經 (午堂)... 主題：「全然交託」 眾 坐

撒母耳記上	17:1 上, 4 - 11	舊約 396 頁	蔣鴻華弟兄
	19 - 23, 32 - 49		
哥林多後書	6 : 1 - 13	新約 275 頁	
馬可福音	4 : 35 - 41	新約 59 頁	崇拜主席

祈 禱 眾 坐
〔祈求聖靈開啟我們的耳朵和心門，聆聽及領受上帝的真道。〕

詩班歌頌..... 眾 坐

早堂詩班：「向高處行」 午堂詩班：「FAITH OF OUR FATHERS 守信歌」

講 道 陳德昌牧師
早堂：「成長藍圖」午堂：「平靜風浪，樂渡彼岸」

回應禮

榮 耀 頌..... 眾 立
但願榮耀歸與父，子，聖靈，父，子，聖靈，起初這樣現在這樣，
以後也這樣，永無窮盡。阿們，阿們。

奉 獻..... 眾 坐
「先求神國與義」（普頌千禧第 690 首）

蔣慧民編譯 st. 1 Karen Lafferty st.2-3 Anon st.4-5 James E. Wilbur Karen Lafferty harm. Charles D. Knoll
獲基督教文藝出版社准許使用

詩班先領唱第 1, 2 節，然後會眾加入同唱

1. 你們要先尋求神國和義，要先求神國和義。
這些東西都要加給你們。阿利路，阿利路亞。
2. 你們祈求，就給你們成就，尋找的，必得尋見。
叩門的，必給你們開門。阿利路，阿利路亞。
3. 無論何處奉我聖名聚會，我必與你們同在。
你們所求就給你們成就。阿利路，阿利路亞。
4. 凡勞苦擔重擔、受壓迫者，到我面前得安息，
賜力量更新走你道路。阿利路，阿利路亞。
5. 背負我軛，學習我樣式，我心柔和謙卑；
我擔子輕省，我軛容易。阿利路，阿利路亞。

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們

祝福畢業生(早堂)..... 眾 坐

北 角 循道學校：莊素妹校長
丹拿山循道學校：徐婉碧校長

家事分享 教牧同工

牧 禱 眾 坐

差遣禮

唱 詩..... 萬民所望歌」 (普頌第 392 首) 眾 立

差遣祝福 教牧同工

祝福後同唱『阿們頌』〔普天頌讚 6 7 6 首〕

阿們，阿們，阿們，阿們。

默禱片刻！詩班及主禮人先退席後散會。

【家 事 分 享】



1. 歡迎

- 首次蒞臨參加主日崇拜之新朋友，敬請崇拜後留步，並請向工作人員留下芳名及通訊地址，以便日後聯絡及彼此認識。
- 今主日早堂崇拜舉行北角循道學校及丹拿山循道學校畢業生崇拜，歡迎兩校校長、老師、畢業生及家長出席，本堂誠心歡迎；並祝福畢業同學。
- 各人在家收看直播，同心崇拜主。

2. 同工

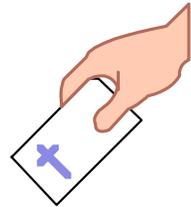
黃德馨牧師於 25 - 27/6 擔任《門徒》導師訓練營營牧工作，敬希同道紀念代禱，如有要事請與其他同工聯絡。

奉 獻

因為疫情關係，教友如未能親臨本堂，為方便教友奉獻，同心為教會出一分力，本堂提供以下方法：

I) **銀行轉賬**

存入本堂滙豐銀戶口：循道衛理聯合教會北角堂
戶口賬號：462 - 1 - 023011



II) **Faster Payment System 轉數快**

FPS 轉數快電話號碼：5702 4212

注意：

- 1) 請把**轉賬紀錄**電郵至：methodnp@netvigator.com 或 whatsapp 至 教會手機 **5702 4212**，並向本堂同工確認。
- 2) 請寫上奉獻者中文姓名、聯絡電話、奉獻項目 (堂費/感恩/宣教)。

III) **郵寄支票**

支票請劃線寫「循道衛理聯合教會北角堂」或英文「CHINESE METHODIST CHURCH NORTH POINT」
支票背後請寫上奉獻者中文姓名、聯絡電話、奉獻項目，
郵寄至香港北角百福道 15 號，循道衛理聯合教會北角堂收。

中堂崇拜程序

地點：百福道四號禮堂
 時間：上午九時卅分
 主席：周王淑敏姊妹

敬拜讚美 張東海弟兄

〈天地讚美〉 〈煉淨我〉 〈一顆謙卑的心〉

主 禱 文 眾 立

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；
 願你的旨意行在地上，如同行在天上。
 我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，
 如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。因為國度、
 權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

奉上主的名，差遣所有試提返組組員去小組，繼續學習聖經真道，委身基督。

讀 經..... 主題：「踐信以行」 眾 坐

撒母耳記下 1：1, 17 - 27 舊約 421 頁 張家銘弟兄
 哥林多後書 8：7 - 15 新約 277 頁
 馬可福音 5：21 - 43 新約 60 頁 崇拜主席

講 道 「信心的等待」 賴季汶神學生

回應詩/奉獻..... 敬拜隊

家事分享..... 教牧同工

差遣祝福..... 教牧同工

2021 年 6 月 20 日崇拜出席人數及各項奉獻

早堂 (準時)	中堂 (準時)	午堂 (準時)	合計 (準時)	聖餐早堂 (兒童)	中堂 (兒童)	聖餐午堂 (兒童)	聖餐合計 (兒童)
74 人 (73)	89 人 (70)	89 人 (81)	252 人 (224)		75 人 (7)		

名稱	金額	名稱	金額	名稱	金額	金額
主 日	5,698.20	堂 費	19,210.00	感 恩	9,988.50	積 財 於 天 !
宣 教	1,000.00	慈 善	1,500.00	神 學	1,600.00	
敬 老	600.00	北衛重建	24,134.00			合計：63,730.70

觀看直播崇拜：46 戶

盟約門徒小組招募 門徒課程

課程	開班人數	報名截止日期
「門徒課程」：紅色、綠色、紫色、金色	最少 8 人	七月四日
「盟約門徒」小組	最少 4 人	六月廿七日

各級「門徒課程」將於 7 月 24 日下午 2:30 在本堂二樓舉行之獻心會，
「盟約門徒」小組將於 7 月 11 日 (日)下午 3:00 在九龍堂舉行

「盟約門徒守約者聯合聚會」請已報名者預留時間參加。

報名方法：接待處索取「門徒課程」/「盟約」報名表，填妥後交回「收集箱」。

查詢：黃德馨牧師

全教會 - 「讀、聽、行」 — 讀經計劃 2021

已登記參加「讀、聽、行」讀經計劃的弟兄姊妹，請向同工索取

2021 年 7 月份「讀、聽、行、」讀經小冊子

日期	經文	日期	經文
28/6/2021	詩篇48	2/7/2021	馬可福音6:1-6上
29/6/2021	撒母耳記下 5:1-10	3/7/2021	馬可福音6:6下-13
30/6/2021	撒母耳記下 5:1-5	4/7/2021	詩篇48
1/7/2021	哥林多後書 12:2-10		

栽培事工統籌委員會主辦

主日祈禱會

為教會整體合一及方向代禱

主題：福音心志及暑期活動

日期：7 月 18 日、9 月 12 日、12 月 12 日 (主日)

時間：午堂後 (中午 12 時 45 分至下午 1 時 30 分)

地點：禮堂

查詢：黃德馨牧師



青成牧區/栽培事工合辦

創傷講座

《靈命進深講座》

「創傷 — 我心上的一根細而尖的針，一直拔不去！」

「我的心哪、你為何憂悶？為何在我裡面煩躁？」在今天香港，我們面對很多困難和挑戰，有人擔心被裁員減薪，有人父母患病垂危，有人對前途失去盼望。此外，人與人之間的相處，無論是在原生家庭或在成長過程中，都難免遭受到傷害。

創傷在心深處，像刺針一樣，直接影響我們，但別人又很難明白，偶然觸碰痛徹心扉。或許我們都曾努力想拔走這針，卻是不能，且感到無助。

「你要保守你心，勝過保守一切。」是次講座旨在解讀創傷和幫助我們理解創傷的影響。盼望大家能從中得到化解創傷的途徑，得着醫治及釋放。

日期：2021年7月17日（禮拜六）

時間：下午7時30分至9時30分

地點：北角百福道15號循道衛理聯合教會北角堂禮堂

主題：「創傷 — 我心上的一根細而尖的針，一直拔不去！」

講員：黃葉仲萍博士（資深輔導員、前伯特利神學院輔導系教授及宏恩基督教學院心理學院署理系主任）

歡迎弟兄姊妹踴躍參加。

查詢：黃德馨牧師，麥權禧弟兄



2021 年度隊員招募

基督少年軍乃世界性青少年制服團體，著重基督教信仰及紀律操練，志於培育青少年基督化人格。

香港基督少年軍第五分隊隸屬循道衛理聯合教會北角堂，分隊隊員需要出席每星期的恆常集隊，接受具系統性的訓練，內容包括基督教教育、步操訓練、領袖才能訓練、野外鍛鍊、技能培訓等。另外，隊員還有機會參與社區服務、訓練營、各項比賽及交流活動等。

隊員在各項訓練中通過考核將獲頒發獎章以示獎勵，而表現良好的隊員將獲分隊推薦晉升成為小領袖。

集隊時間：逢週五晚上 7:15 - 9:30 (幼級組於晚上 9:15 解散)
 集隊組別：幼級組 (5-8 歲)；初級組 (8-11 歲)；中級組 (11-18 歲)
 集隊地點：循道衛理聯合教會北角堂 (北角百福道 4 號 丹拿山循道學校 LG)
 入隊資格：現正就讀小學一年級 至 六年級； 及
 願意接受紀律訓練；及
 願意每週出席集隊。

第一次隊員集隊時間：2020 年 7 月 16 日(五)，晚上 7:15 - 9:30

同日並設新隊員宗長簡介會，晚上 8:00-9:15

如有興趣參與成為基督少年軍隊員，請登入下面連結並填妥，於 2021 年 6 月 30 日或以前提交

<https://forms.gle/WPmo3v8Wwsoq7fcr7>

查詢：黃可安宣教師 (電話：9488 8536) 或馬嘉倫隊長



代禱事項

為教會的事工：

- 為北循、丹循畢業生領受在校園、在疫情中美好的學習而感恩，他們無論留家或在學上課，透過教師愛心的引導和鼓勵，認識智慧和追尋真理。
- 為在網上短期研讀《創世記》之約瑟的五十多位弟兄姊妹感恩，求主助學員積極研習，渴慕主話語，順服主教導。

為肢體的需要：

- 願主保佑患病及留院會友得痊癒，保障醫療及長者院舍的前線人員身心健康，加強防疫守護老弱病人。(黃潔兒、徐任次紅、梁錫鏗、曾文欽及周洗妙玲)

為社會的需要：

- 求主看守香港新聞界的工作者，能繼續為民發聲、守住客觀中立的理念，讓社會大眾因新聞報導而享獲得事件真確的知情權。
- 為印尼疫情祈求主保守，高傳染性 delta 新冠變異毒株的蔓延當地，上週末急增病例個案，醫院已恐慌人滿之患。

會友消息

6月8日下午4時半在瑪嘉烈醫院由羅婉慧院牧為病人謝婉雲女士施行聖洗禮，並加入北角堂。因疫情限制下洗禮在實體及網絡進行，親友共有40人參與。在場見證的會友：周錦棠、楊曉明、鄧美珍、趙慧嫻、明潔瑩、黎淑芬、許祖荃。

6月20日下午3時，黃德馨牧師在太古城唐開先生(梁廣宏先生姑丈)府上為他施行聖洗禮，在場見證的有：梁廣宏、曾婉雯、樂丁文蓉及唐先生家人。



香港聖公會北角堂

颱風及暴雨指引

本堂崇拜



▲8

1. 如天文台於崇拜及聚會舉行前兩小時已預告將懸掛八號或以上颱風警告或黃色暴雨警告，即取消崇拜及聚會。
2. 如八號或以上颱風警告或黃色暴雨警告在崇拜及聚會舉行前三小時解除，則崇拜及聚會照常舉行。

團契小組聚會^{*}

↓3

長青牧區及少青牧區^{*}
之在堂聚會舉行前兩小時
前香港天文台已發出
三號或以上颱風、
黃色/紅色/黑色暴雨警
告當日聚會及
有關活動暫停舉行
以策安全



家成/青成牧區
之任何聚會舉行四小時
前香港天文台已發出
八號或以上颱風、
紅色/黑色暴雨警告時
號當日聚會及
有關活動暫停舉行
以策安全



如在聚會時
發出黑色暴雨警告即
在安全情況下繼續聚會
如在戶外聚會的話
請盡快返回安全地方
直到天文台解除
黃色暴雨警告訊號後
方可解回

^{*} 本教區詳情請向各區、堂區辦事處「牧區聯絡指引」
^{*} 屬青少年堂以總辦指引作為補充



循道衛理聯合教會北角堂
Happy Hour Plus 教會高小團契招募

本團契專為高小學生而設，期望學生由小學階段參與教會聚會，以信仰元素建立自我，並在事奉中穩步成長。

活動內容：詩歌、團體遊戲、經文分享、事奉學習

招募對象：小五至小六同學

日期：2021年6月26日開始，逢星期六

時間：下午 2:00 至 3:15

地點：丹拿山循道學校 UG 生命教育中心

如有任何查詢，請與黃可安宣教師 (9488 8536) 或 陳基望區長聯絡

(請透過 Google Form <https://forms.gle/bLAW5qa5zmCNq1wy7> 報名)



總議會、各堂及其他消息 *

本會宣教牧養委員會屬下
聖樂事工執行委員會主辦

聖樂日營

Sing 友營 2021
常存盼望

日期：2021年8月19至21日（禮拜四至六）
時間：每日下午2時至8時
地點：本會國際禮拜堂（香港灣仔皇后大道東271號）
費用：全免
內容：合唱訓練、靈修及遊戲等
對象：12至22歲青少年及歷屆營友（年齡不限）參加
【按需要安排參加者參與面試】
名額：35位
面試日期：8月1日（主日）下午（地點待定）
截止報名：2021年7月26日（禮拜一）

請於本會網站 www.methodist.org.hk/news/activities/ 下載報名表
查詢請致電總議會辦事處許曼芝女士 (3725 4531) 或李栢怡女士 (3725 4532)

「基督裏的良伴」

一．「基督裏的良伴」認識及體驗工作坊

日期：二〇二一年七月八日（禮拜四）

時間：下午七時三十分至十時

地點：本會香港堂（香港灣仔軒尼詩道卅六號）

內容：認識「基督裏的良伴」事工，讓參加者體驗靈命塑操練模式

費用：\$50（本會宣教同工或本會神學生免費）

截止日期：二〇二一年七月六日

備註：參加第八屆「基督裏的良伴」必須出席工作坊，

並參與七月十日（禮拜六）以網上視像方式舉行之甄選。

二．第八屆「基督裏的良伴」

日期：二〇二一年九月至二〇二二年六月

截止日期：二〇二一年七月八日

宣傳短片：<http://methodist.org.hk/cic>

【詳情請瀏覽本會網頁】

報名及查詢：

1 網上報名工作坊：登入網址 <https://reurl.cc/9rR2XV> 或 掃描二維碼。

2 請瀏覽本會網頁 www.methodist.org.hk 並在近期活動下載認識及體驗工作坊或第八屆「基督裏的良伴」報名表。



如有任何查詢，請致電 3725 4530 聯絡總議會辦事處梁翠涓女士或施泳欣女士。

欲了解更多關於「基督裏的良伴」之介紹及分享，

請瀏覽本會網頁 www.methodist.org.hk

總議會消息

因應政府由即日起（6月24日）進一步有條件地放寬社交距離措施。如參與宗教聚集的人士，有三分之二已接種第一劑 2019 冠狀病毒病疫苗，人數上限獲放寬至場地通常容納量的 100%，否則人數上限亦獲放寬至場地通常容納量的 50%，為期 14 天，直至七月七日（指明期間）。

本會各禮拜堂由 4 月 1 日起恢復舉行各項宗教聚會，包括現場崇拜並舉行聖餐。但為減低病毒傳播風險，請各禮拜堂及出席崇拜聚會之弟兄姊妹，務必遵守政府要求之防疫措施，特此通告。

請弟兄姊妹繼續為世界各地之疫情早日平息，染疫者得以治癒而重獲健康，受嚴重打擊之經濟得以恢復，生活出現艱難困苦之人士得着援助懇切禱告。

會長：

林津 謹啟

2021 年 6 月 24 日

北角衛理兒童合唱團三十八週年音樂會

本團將於 8 月 4 日（週三），晚上七時半，假香港大會堂音樂廳舉行 38 週年音樂會，節目內容包括古今宗教詩歌及中外民謠等、兒童歌舞劇：「無懼火焰」是源自聖經《但以理書》故事。

本團分設合唱班按年齡及程度分級訓練。除每週六下午二時至三時半訓練外，為增加團員的演出經驗，常與海外的兒童合唱團有互相交流、觀摩和學習的機會。

有意欣賞音樂會者，可於城市售票網購票。票價：250 元及 200 元；查詢：2887-3685。

~~~~~  
本會信徒培訓部屬下《門徒》事工執行委員會

### 紅色《門徒》青年版 招募組員

課程介紹：紅色《門徒》青年版使用美國 Cokesbury “Disciple FastTrack” 材料。該套材料將傳統紅色《門徒》課程（卅四課）濃縮至廿四課（舊約及新約各十二課），適合生活忙碌同時追求信仰實踐之信徒參加。課程要求組長及組員每週聚會一次（七十五分鐘），並每日按編排閱讀經文。（新約部分毋須以營會進行。）

組員人數：每組八至十二人

組員資格：已接受本會成人洗禮或堅信禮，年齡 16-35 歲之信徒，獲堂主任推薦。

開課日期：二〇二一年九月至二〇二二年四月期間【註】

- 【註：1 · 舊約部分於二〇二一年九月至十二月內進行；新約部分於二〇二二年二月至四月內進行。實際上課日期由組長與組員商議確定。
- 2 · 鼓勵組員參加舊約及新約整套課程並於一年內完成。如只可參加舊約部分，委員會期望組員於兩年內完成新約部分，方能取得畢業證書。】

組別及地點：共三組，港島區及九龍區（地點待定）

費用：\$180（組員只需支付英文版研讀手冊之費用。至於中文試行版材料則由委員會送贈及提供。）

備註：1 · 獲接納之組員必須出席獻心會，日期容後公佈。

2 · 本年度使用英文教材，輔以試行版中文翻譯，而課堂則以廣東話進行。

截止日期：二〇二一年七月卅一日

查詢及報名：請致電 3725 4529 聯絡總議會辦事處梁翠涓女士或施泳欣女士

循道衛理聯合教會  
WCS\*主辦  
宣教牧養執行委員會金齡事工專責小組協辦



聖經聖地行者

< 保羅之旅 > 系列

另類聖地遊—透過影音介紹聖地來查閱聖經

日期、主題及講員：

< 保羅之旅 > 系列

|          |                   |       |
|----------|-------------------|-------|
| 7月14日(三) | 「加拉太—宣教新葡—驚訝！」    | 趙秀娟會吏 |
| 7月28日(三) | 「腓立比—喜樂？常常喜樂！」    | 王玉慈牧師 |
| 8月11日(三) | 「帖撒羅尼迦、雅典—衝擊希臘文明」 | 張苑心會吏 |
| 8月25日(三) | 「以弗所—主道大大興旺得勝」    | 任遠輝會吏 |
| 9月15日(三) | 「哥林多—問題多多的教會」     | 余勝意牧師 |
| 9月29日(三) | 「羅馬—患難與鎖鏈之路」      | 籌備組成員 |

時間：上午 10 時 30 分至 12 時正

地點：課堂以 ZOOM 進行，並同步於衛斯理大樓 17 樓舉行

查詢：請電 3725 4531 / 3725 4532

首次參加者請填妥下表或於網上報名 \* <https://forms.gle/SuFKZKqMdxvy9k536>



\* WCS 是 Wesleyan City Space 之簡稱，旨在衛斯理大樓提供空間及設施舉行跨堂之宣教事工。  
# 聚會逢每月第二及第四週之禮拜三上午舉行，須於每次課堂早一天之中午前報名，以便作妥善之安排。

聖經聖地行者  
報名表

報名表請於每次課堂早一天之中午前傳真 (2866 1879) 或電郵 ([ps2.mp@methodist.org.hk](mailto:ps2.mp@methodist.org.hk))  
[或填寫網上報名表](#)

中文姓名 (上課將以此為 ZOOM 登入名稱，以茲識別)：\_\_\_\_\_ 所屬堂會：\_\_\_\_\_

手提電話：\_\_\_\_\_ 電郵地址：\_\_\_\_\_

【上課連結將透過 whatsapp / 電郵發放，敬請清楚填寫電話及電郵地址】  
(請以✓選擇參加場次及方式)

|             |      |      |      |      |      |      |
|-------------|------|------|------|------|------|------|
|             | 14/7 | 28/7 | 11/8 | 25/8 | 15/9 | 29/9 |
| 現場出席        |      |      |      |      |      |      |
| 以 ZOOM 網上參與 |      |      |      |      |      |      |

謹訂於主曆二零二一年七月十日（禮拜六）下午三時正在香港柴灣小西灣道三十三號（衛理中學內）本堂舉行二十周年堂慶感恩崇拜

恭請  
循道衛理聯合教會會長  
林津牧師蒞臨證道

敬候光臨 同頌主恩

循道衛理聯合教會禧恩堂  
主任 趙秀娟  
主席 劉燕芳  
暨 全體會眾 敬約

如蒙光臨，敬祈賜覆（六月三十日或之前）  
電話：二九六五四四二二

## 國際禮拜堂普通話崇拜

普通話團契是說普通話的朋友屬靈的家，若你身邊有說普通話的親友，請向他們推介普通話團契的活動：

### 普通話主日崇拜：

|    |                                                 |                |
|----|-------------------------------------------------|----------------|
| 日期 | 2021年6月27日                                      | 2021年7月4日      |
| 講員 | 本會國際禮拜堂<br>許向一宣教師                               | 本會前會長<br>盧龍光牧師 |
| 講題 | 期待                                              | 待定             |
| 經文 | 撒下 1:1, 17-27<br>可 5:21-43<br>林後 8:7-15         | 待定             |
| 地點 | 本會國際禮拜堂 5樓禮堂，<br>亦可透過普通話崇拜 Facebook 專頁的網上直播來參與。 |                |
| 時間 | 上午 10:30                                        |                |

查詢：請電郵 [john@michk.com](mailto:john@michk.com) 聯絡許向一宣教師

## 北角堂經常聚會一覽表

### 長青牧區 (55歲或以上)

|         |                  |         |
|---------|------------------|---------|
| 成年及婦女團契 | 每月第三個禮拜四下午二時半    | 暫停      |
| 耆欣團契    | 禮拜四上午十時正         | 暫停      |
| 以斯帖組    | 禮拜一上午十時正         | 週會      |
| 多加組     | 每月第二及四週的禮拜三晚上七時半 | 查經 Zoom |

### 家成牧區 (35 - 65歲)

|         |               |                 |
|---------|---------------|-----------------|
| 迦南組     | 第二主日午堂崇拜後     | 週會              |
| 開心。家。油站 | 隔週六晚上七時半      | 7月3日七個讓愛延續的方法 3 |
| 幸福。家。油站 | 每月第二及四主日下午一時正 | 週會              |
| 男人新部落   | 隔週五晚上七時半      | 查經              |

### 菁成牧區 (18 - 45歲)

|       |                     |                 |
|-------|---------------------|-----------------|
| 約書亞團  | 禮拜六下午六時正            | 網上              |
| 約旦河團契 | 禮拜六下午七時半            | 網上              |
| 靈享組   | 禮拜六晚上七時半 (每月首個週六除外) | 7月3日 自由主題       |
| 但以理團契 | 禮拜六晚上七時十五分          | 查經 Zoom         |
| 大衛組   | 隔週五晚上七時半            | 7月2日 BSF約瑟      |
| 路得組   | 隔週五晚上八時正            | 查經              |
| 阿摩司組  | 隔週五晚上八時正            | 7月2日 舊約概論 - 箴言  |
| JFM   |                     | 6月30日 晚上7:30 週會 |

### 少青牧區 (3 - 25歲兒童及青少年)

基督少年軍 禮拜五晚上七時十五分 幼級、初級及中級：恆常訓練

Teen<sup>2</sup> (中學) 禮拜六下午二時正

iMatch (大專) 禮拜六下午六時卅分

MSN 學前級 禮拜日上午十一時

MSN 小學級 禮拜日上午十一時

7UP (中學/大專) 禮拜日上午十一時

#### 下主日早午堂經文主題

謙卑作領導

撒母耳記下 5:1-5, 9-10

哥林多後書 12:2-10

馬可福音 6:1-13

晚禱「月禱會」 每月第二主日後之禮拜四晚上八時 七月十五日

主日祈禱會 七月十八日 下午一時卅分

下主日早堂崇拜 禮拜日上午九時正 陳德昌牧師

下主日中堂崇拜 禮拜日上午九時半 黃德馨牧師

下主日午堂崇拜 禮拜日上午十一時 陳德昌牧師



#### 事奉小組

#### 電子週刊二維碼

早堂詩班 禮拜日上午十一時 練習 午堂詩班 禮拜日下午一時正 練習

敬拜隊 禮拜三下午七時卅分 練習 探候團 禮拜三上午九時卅分 探訪

丹循福音使命團(中學組) 禮拜日上午九時半 (小學組) 禮拜日上午九時半

#### 同工團隊

主任：陳德昌牧師 (內線 20) 堂區牧師：黃德馨牧師(內線 21)

宣教師：鄭啟良先生、魏佩珊女士 (內線 22) 行政助理：梁詠詩女士(內線 25)

黃可安先生(內線 23) 幹事：譚月嫦女士(內線 26)

義務教士：陳升揚先生、葉菁華先生 鄧秀芬女士(內線 27)

神學生：曾少卿女士、賴季汶女士 事務員：吳惠芬女士、何綺玲女士

## (早堂)

### 詩篇 第一章 第1-6節

- 1:1-2 不從惡人的計謀，不站罪人的道路，不坐傲慢人的座位，惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想他的律法；這人便為有福！
- 1:3 他要像一棵樹栽在溪水旁，按時候結果子，葉子也不枯乾。凡他所做的盡都順利。
- 1:4 惡人並不是這樣，卻像糠秕被風吹散。
- 1:5 因此，當審判的時候惡人必站立不住，罪人在義人的會眾中也是如此。
- 1:6 因為耶和華知道義人的道路，惡人的道路卻必滅亡。

### 羅馬書 第八章 第12-17節

- 8:12 弟兄們，這樣看來，我們不是欠肉體的債去順從肉體而活。
- 8:13 你們若順從肉體活著，必定會死；若靠著聖靈把身體的惡行處死，就必存活。
- 8:14 因為凡被上帝的靈引導的都是上帝的兒子。
- 8:15 你們所領受的不是奴僕的靈，仍舊害怕；所領受的是兒子名分的靈，因此我們呼叫：「阿爸，父！」
- 8:16 聖靈自己與我們的靈一同見證我們是上帝的兒女。
- 8:17 若是兒女，就是後嗣，是上帝的後嗣，和基

督同作後嗣。如果我們和他一同受苦，是要我們和他一同得榮耀。

## 路加福音 第二章 第41-52節

- 2:41 每年逾越節，他父母都上耶路撒冷去。
- 2:42 當他十二歲的時候，他們按著過節的規矩上去。
- 2:43 守滿了節期，他們回去，孩童耶穌仍舊在耶路撒冷。他的父母並不知道，
- 2:44 以為他在同行的人中間，走了一天的路程才在親屬和熟悉的人中找他，
- 2:45 既找不著，就回耶路撒冷去找他。
- 2:46 過了三天，他們發現他在聖殿裏，坐在教師中間，一面聽，一面問。
- 2:47 凡聽見他的人對他的聰明和應對感到驚奇。
- 2:48 他父母看見就很驚奇。他母親對他說：「我兒啊，為甚麼對我們這樣做呢？看哪，你父親和我很焦急，到處找你！」
- 2:49 耶穌對他們說：「為甚麼找我呢？難道你們不知道我應當在我父的家裏嗎？」
- 2:50 他所說的這話，他們不明白。
- 2:51 他就同他們下去，回到拿撒勒，並且順從他們。他母親把這一切的事都存在心裏。
- 2:52 耶穌的智慧 and 身量，並上帝和人喜愛他的心，都一齊增長。

# (午堂)

## 撒母耳記上 第十七章 第 1 節上，4-11，19-23，32-49 節

- 17:1 非利士人召集他們的軍隊來爭戰。
- 17:4 從非利士營中出來一個挑戰的人，名叫歌利亞，是迦特人，身高六肘一虎口。
- 17:5 他頭戴銅盔，身穿鎧甲，甲重五千舍客勒銅。
- 17:6 他腿上有銅護膝，兩肩之中背負銅矛。
- 17:7 他的槍桿粗如織布機的軸，槍頭的鐵重六百舍客勒。有一個拿盾牌的人走在他前面。
- 17:8 歌利亞站著，對以色列的軍隊喊叫，對他們說：「你們出來擺陣作戰是為了甚麼呢？我不是非利士人嗎？你們不是掃羅的僕人嗎？你們選一個人出來，叫他下來到我這裏吧。
- 17:9 他若能與我決鬥，把我殺死，我們就作你們的奴隸；我若勝了他，把他殺死，你們就作我們的奴隸，服事我們。」
- 17:10 那非利士人又說：「我今日向以色列的軍隊罵陣。你們叫一個人出來，跟我決鬥吧。」
- 17:11 掃羅和以色列眾人聽見非利士人這些話就驚惶，非常害怕。
- 17:19 掃羅和大衛的三個哥哥，以及以色列眾人，都在以拉谷與非利士人打仗。
- 17:20 大衛早晨起來，把羊交託一個看守的人，照耶西所

吩咐的帶著食物去了。到了軍營，軍隊剛出到戰場，吶喊叫陣。

- 17:21 以色列人和非利士人都擺列陣勢，彼此相對。
- 17:22 大衛把東西留在看守物件的人手中，跑到戰場，問他哥哥好。
- 17:23 他與他們說話的時候，看哪，那挑戰的人，就是迦特的非利士人歌利亞，從非利士隊伍中上來，說了同樣的話，大衛聽見了。
- 17:32 大衛對掃羅說：「人不必因那非利士人灰心。你的僕人要去與他決鬥。」
- 17:33 掃羅對大衛說：「你不能去與那非利士人決鬥，因為你年紀太輕，他從小就是戰士。」
- 17:34 大衛對掃羅說：「你僕人為父親放羊，有時獅子來了，有時熊來了，從群中抓走一隻羔羊。
- 17:35 我就追趕牠，擊打牠，把羔羊從牠口中救出來。牠起來攻擊我，我就揪牠的鬍子，打死牠。
- 17:36 你僕人曾打死獅子和熊，這未受割禮的非利士人必像獅子和熊一樣，因為他向永生上帝的軍隊罵陣。」
- 17:37 大衛又說：「耶和華救我脫離獅子和熊的爪，他必救我脫離這非利士人的手。」掃羅對大衛說：「你去吧！耶和華必與你同在。」
- 17:38 掃羅把自己的戰衣給大衛穿上，將銅盔戴在他頭上，又給他穿上鎧甲。
- 17:39 大衛佩刀在戰衣上，試著走走看。因大衛沒有試過，就對掃羅說：「我穿戴這些不能走路，因為

- 我沒有試過。」於是他脫下身上的這些軍裝。
- 17:40 他手中拿杖，又在溪中挑選了五塊光滑的石子，放在袋裏，就是牧人帶的囊裏，手裏拿著甩石的機弦，迎向那非利士人。
- 17:41 那非利士人漸漸走近大衛，拿盾牌的人在他前面。
- 17:42 非利士人觀看，見了大衛，就藐視他，因為他年輕，面色紅潤，容貌俊美。
- 17:43 非利士人對大衛說：「你拿著杖到我這裏來，我豈是狗嗎？」非利士人就指著自己的神明詛咒大衛。
- 17:44 非利士人又對大衛說：「來吧！我要把你的肉給空中的飛鳥和田野的走獸。」
- 17:45 大衛對非利士人說：「你來攻擊我，是靠著刀槍和銅矛，但我來攻擊你，是靠著萬軍之耶和華的名，就是你所辱罵、帶領以色列軍隊的上帝。
- 17:46 今日耶和華必將你交在我手裏。我必殺你，砍下你的頭，今日我要把非利士軍兵的屍體給空中的飛鳥和地上的野獸，使全地的人都知道以色列中有上帝，
- 17:47 又使這裏的全會眾知道，耶和華使人得勝，不是用刀用槍，因為戰爭全在乎耶和華。他必將你們交在我們手裏。」
- 17:48 那非利士人起來，迎向大衛，走近前來。大衛急忙往戰場，迎向非利士人跑去。
- 17:49 大衛伸手入囊中，從裏面掏出一塊石子來，用機弦甩去，擊中非利士人的前額，石子進入額內，他就仆倒，面伏於地。

## 哥林多後書 第六章 第 1-13 節

- 6:1 我們與上帝同工的也勸你們，不可白受他的恩典；
- 6:2 因為他說：「在悅納的時候，我應允了你；在拯救的日子，我幫助了你。」看哪，現在正是悅納的時候！看哪，現在正是拯救的日子！
- 6:3 我們不在任何事上妨礙任何人，免得這使命被人毀謗；
- 6:4 反倒在各樣的事上表明自己是上帝的用人：就如在持久的忍耐、患難、困苦、災難、
- 6:5 鞭打、監禁、動亂、勞碌、失眠、飢餓、
- 6:6 廉潔、知識、堅忍、恩慈、聖靈的感化、無偽的愛心、
- 6:7 真實的言語、上帝的大能、藉著仁義的兵器在左在右、
- 6:8 榮譽或羞辱、惡名或美名。我們似乎是誘惑人的，卻是誠實的；
- 6:9 似乎不為人所知，卻是人所共知；似乎是死了，卻是活著；似乎受懲罰，卻沒有被處死；
- 6:10 似乎憂愁，卻常有喜樂；似乎貧窮，卻使許多人富足；似乎一無所有，卻樣樣都有。
- 6:11 哥林多人哪，我們對你們，口是誠實的，心是寬宏的。
- 6:12 你們的狹窄不是由於我們，而是由於你們自己的心腸狹窄。
- 6:13 你們也要照樣用寬宏的心報答我；我這話正像對自己的孩子說的。

## 馬可福音 第四章 第 35-41 節

- 4:35 那天晚上，耶穌對門徒說：「我們渡到對岸去吧。」
- 4:36 門徒離開眾人，耶穌已在船上，他們就請他一同去；也有別的船和他同行。
- 4:37 忽然狂風大作，波浪打入船內，以致船灌滿了水。
- 4:38 耶穌在船尾上，枕著枕頭睡覺。門徒叫醒他，說：「老師！我們快沒命了，你不管嗎？」
- 4:39 耶穌醒了，斥責那風，向海說：「住了吧！靜了吧！」風就止住，大大平靜了。
- 4:40 耶穌對他們說：「為甚麼膽怯？你們還沒有信心嗎？」
- 4:41 他們就非常懼怕，彼此說：「這到底是誰？連風和海都聽從他。」

## (中堂)

### 撒母耳記下 第一章 第1節，17-27節

- 1:1 掃羅死後，大衛擊殺亞瑪力人回來，在洗革拉住了兩天。
- 1:17 大衛作了這首哀歌，哀悼掃羅和他兒子約拿單，
- 1:18 並吩咐人把這首「弓歌」教導猶大人，看哪，它寫在《雅煞珥書》上：
- 1:19 以色列啊，尊榮者在你的高處被殺！大英雄竟然仆倒！
- 1:20 不要在迦特報告，不要在亞實基倫街上傳揚，免得非利士的女子歡喜，免得未受割禮之人的女子歡樂。
- 1:21 基利波山哪，願你那裏沒有雨，沒有露！願你的田地無土產可作供物！因為英雄的盾牌在那裏受辱，掃羅的盾牌沒有抹油。
- 1:22 在被殺者的血前，在勇士的脂肪前，約拿單的弓絕不退縮，掃羅的刀斷不虛回。
- 1:23 掃羅和約拿單生時相悅相愛，死時也不分離。他們比鷹更快，比獅子還強。
- 1:24 以色列的女子啊，當為掃羅哭泣！他曾使你們穿朱紅色的美衣，使你們衣服有黃金的妝飾。
- 1:25 英雄竟然在陣上仆倒！約拿單竟然在你的高處被殺！
- 1:26 我兄約拿單哪，我為你悲傷！我甚喜愛你！你對我的愛何等奇妙，過於婦女的愛情。
- 1:27 英雄竟然仆倒！兵器竟然廢棄！

## 哥林多後書 第八章 第 7-15 節

- 8:7 既然你們在信心、口才、知識、萬分的熱忱，以及我們對你們的愛心上，都勝人一等，那麼，當在這慈善的事上也要勝人一等。
- 8:8 我說這話，並不是命令你們，而是藉著別人的熱忱來考驗你們愛心的真誠。
- 8:9 你們知道我們主耶穌基督的恩典：他本是富足，卻為你們成了貧窮，好使你們因他的貧窮而成為富足。
- 8:10 我在這事上把我的意見告訴你們，是對你們有益，因為你們開始辦這事，而且起此心意已經有一年了。
- 8:11 如今就當辦成這事，既然有願做的心，也當照你們所有的去辦成。
- 8:12 因為人只要有願做的心，必照他所有的蒙悅納，並不是照他所沒有的。
- 8:13 我不是要別人輕鬆，你們受累，而是要均勻：
- 8:14 就是要你們現在的富餘補他們的不足，使他們的富餘將來也可以補你們的不足，這就均勻了。
- 8:15 如經上所記：多收的沒有餘，少收的也沒有缺。

## 馬可福音 第五章 第 21-43 節

- 5:21 耶穌又坐船渡到對岸，有一大群人聚集到他身邊；他正在海邊。
- 5:22 有一個會堂主管，名叫葉魯，也來了，一見到耶穌，

就俯伏在他腳前，

5:23 再三求他，說：「我的小女兒快要死了，求你去為她接手，使她痊癒，可以活下去。」

5:24 耶穌就和他同去。有一大群人跟隨他，擁擠著他。

5:25 有一個女人，患了經血不止的病有十二年，

5:26 在好多醫生手裏受了許多苦，又花盡了她所有的，一點也不見好，反而更重了。

5:27 她聽見耶穌的事，就夾在眾人中間，從後面來摸耶穌的衣裳，

5:28 因她想：「我只摸到他的衣裳，就會痊癒。」

5:29 於是她的流血立刻止住，她覺得身上的疾病好了。

5:30 耶穌頓時心裏覺得有能力從自己身上出去，就在眾人中間轉過來，說：「誰摸我的衣裳？」

5:31 門徒對他說：「你看眾人擁擠著你，還說『誰摸我』呢？」

5:32 耶穌周圍觀看，要見做這事的女人。

5:33 那女人知道在自己身上所成的事，就恐懼戰兢，來俯伏在耶穌跟前，將實情全告訴他。

5:34 耶穌對她說：「女兒，你的信救了你，平安地回去吧！你的疾病痊癒了。」

5:35 耶穌還在說話的時候，有人從會堂主管的家裏來，說：「你的女兒死了，何必還勞駕老師呢？」

5:36 耶穌不理會他們所說的話，就對會堂主管說：「不要怕，只要信！」

5:37 於是他帶著彼得、雅各和雅各的弟弟約翰同去，不許別人跟著他。

- 5:38 他們來到會堂主管的家裏，耶穌看到一片吵鬧，並有人大聲哭泣哀號，
- 5:39 就進到裏面，對他們說：「為甚麼大吵大哭呢？孩子不是死了，是睡著了。」
- 5:40 他們就嘲笑耶穌。耶穌把他們都趕出去，帶著孩子的父母和跟隨的人進了孩子所在的地方，
- 5:41 就拉著孩子的手，對她說：「大利大，古米！」翻出來就是說：「女孩，我吩咐你，起來！」
- 5:42 那女孩子立刻起來走動—她已經十二歲了；他們就非常驚奇。
- 5:43 耶穌切切地囑咐他們，不要讓人知道這事，又吩咐給她東西吃。

循道衛理聯合教會北角堂

地址：香港北角百福道十五號

電話：2561 4950

傳真：2880 5074

電子郵件：[lc.npt@methodist.org.hk](mailto:lc.npt@methodist.org.hk)

網址：<http://www.methodistnp.org.hk>